

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
18 October 2002  
Russian  
Original: English and French

---

**Заявление Председателя Совета Безопасности**

На 4627-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 18 октября 2002 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Центральноафриканской Республике», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует проведение в Либревиле 2 октября 2002 года саммита Центральноафриканского экономического и валютного сообщества для рассмотрения ситуации в отношениях между Центральноафриканской Республикой и Республикой Чад. Он дает высокую оценку той ведущей роли, которую сыграл в организации этой встречи президент Габонской Республики Омар Бонго. Он приветствует взятое Центральноафриканской Республикой и Республикой Чад обязательство возобновить сотрудничество на различных уровнях. Он решительно поддерживает намерение президента Республики Чад в самое ближайшее время посетить Банги. Он призывает к принятию дальнейших мер укрепления доверия для содействия нормализации отношений между двумя странами.

Совет Безопасности далее приветствует также выраженную Африканским союзом готовность вносить вклад в предпринимаемые в настоящее время усилия по нормализации отношений между ЦАР и Чадом и содействовать обеспечению мира и стабильности в Центральноафриканском регионе, как это предусмотрено в Коммюнике восьмьдесят пятой очередной сессии Центрального органа Механизма по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, опубликованном 11 октября 2002 года в Аддис-Абебе, Эфиопия.

Совет Безопасности приветствует далее заключительное коммюнике этой встречи (S/2002/1113). В частности, он заявляет о своей полной поддержке решения развернуть в Центральноафриканской Республике Международные силы по наблюдению (МСН) численностью в 300–350 военнослужащих из Габона, Камеруна, Республики Конго, Экваториальной Гвинеи и Мали, которым будет поручено выполнение трех главных задач: обеспечение безопасности президента Центральноафриканской Республики; наблюдение за границей между Чадом и Центральноафриканской Республикой и обеспечение безопасности на этой границе; и участие в реорганизации вооруженных сил Центральноафриканской Республики.

Совет Безопасности вновь выражает свою решительную поддержку Представителю Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике генералу Ламину Сиссе, чьи усилия сыграли важную роль в реализации этой инициативы. Совет призывает его продолжать консультировать правительства, принимающие участие в реализации этой инициативы.

Совет Безопасности призывает государства-члены, участвующие в МСН, действовать в тесной консультации с Представителем Генерального секретаря и с Отделением Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (ООНПМЦАР). Он просит Генерального секретаря, через своего Представителя, наладить надлежащие контакты с МСН.

Совет Безопасности призывает все государства-члены оказывать финансовую, техническую и материальную поддержку государствам-членам, участвующим в МСН.

Совет Безопасности предлагает руководству МСН представлять, по меньшей мере раз в три месяца, периодические доклады».

---